

Qimmit qimuttut kiisalu qimmeqarneq qitsuuteqarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 18, 30. oktober 1998-imeersoq

Kapitali 1.

Siunertaa atuuffissaalu il.il.

§ 1. Inatsisikkut siunertarineqarpoq Kalaallit Nunaanni qimmit qitsuillu peqqissuunissaasa qularnaarneqarnissaat, kalaallit qimmiat qimuttoq allanik akuneqatsaaliussallugu kiisalu inuit, uumasut avatangiisillu qimmit qitsuillu ajoqusiisinnaanerinit illersussallugit.

§ 2. Inatsimmi pineqarput qimmiutit qitsuutillu suulluunniit, taakku inuussutissarsiutaagaluarpata inuussutissarsiutaanngikkaluarpataluunniit apeqqutaatinnagu.

§ 3. Inatsimmi matumani qimminik qimuttoqarfiusutut paasineqassapput Sisimiut Kommunianniit, Kangerlussuarmiit avannamut Qaanaaq ilanngullugu, Nuna Eqqissisimatitaaq kiisalu Ittoqqortoormiit Ammassaliullu kommunii.

Imm. 2. Nunat erseqqinnerusumik taaneqartut, qimminik qimuttoqarfiusunut killeqarfillit, qimminik qimuttoqarfiusutut naatsorsuunneqarsinnaanerinit Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

Kapitali 2.

Oqartussaasut

§ 4. Piumasaqaatit §-ini 8, 12, 22 aamma 23-imi aalajangersarneqartut taakkuluuniit naapertorlugit malittarisassat aalajangersarneqartut malinneqarnissaat qularnaarniarlugu peqqussutit inerteqqutillu pisariaqartutut isigineqartut Naalakkersuinit nalunaarutigineqassapput.

Imm. 2. Naalakkersuisut pisinnaatitaaffitik tamaasa taakkuluunniit ilaat kommunalbestyrelsimut isumagisassanngortissinnaavaat.

§ 5. Piumasaqaatit §-ini 7, 9, 10-mi, aamma 13, imm. 1-mi, kiisalu 15, 16, aamma 19-imi aalajangersarneqartut taakkuluuniit naapertorlugit malittarisassat aalajangersarneqartut malinneqarnissaat qularnaarniarlugu peqqussutit inerteqqutillu pisariaqartutut isigineqartut kommunalbestyrelsinit nalunaarutigineqassapput.

§ 6. §-it 4 aamma 5 naapertorlugit nakkutilliisutut oqartussaasut inuillu taama immikkut piginnaatitaasut kinaassutsiminnik uppenarsaateqarlutik eqqartuussivimmillu piginnaatitsissuteqaratik qaqugukkulluuniit pisortat namminersortullu illuutaannik, iniutaannik, angallataannik allagaataanillu takusaasinnaapput paasissutissanik inatsit, inatsilluuniit naapertorlugu malittarisassiat tunngavigalugit aalajangiinissanut atugassanik pissarsiniarlutik.

Imm. 2. Pisariaqarnera naapertorlugu politiit taamaaliortoqarnerani ikiuussinnaapput.

Naalakkersuisut inatsisinik atortitsinermut ministerimut isumaqatiginninniareernerimikkut tamanna

pillugu erseqqinnerusunik malittarisassiorsinnaapput.

Kapitali 3.

Qimmit qitsuutillu

§ 7. Sumiiffiit avatangiisinut peqqinnangitsut imaluunniit nersutaatinut uninngatitsivigissallugit naleqqutinngitsutut isigineqartariaqartut qimmeqarfiginissaat qitsuuteqarfiginissaallu, katersortitsiviginissaalluuniit inerteqqutaavoq.

Imm. 2. Sumiiffiit qimmit qitsuillu katersorneqarfigisartagaat pillugit maleruagassanik immikkut ittunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

§ 8. Naalakkersuisut aatsaat akuersissuteqareernerisigut nersutaatinut sungiusaavinnik, angerlarsimasitsisarfinnik, napparsimmavinnik, paaqquinnittarfinnik assigisaannillu pilersitsisoqarluni ingerlatsisoqarsinnaavoq.

Imm. 2. Tamakku pillugit Naalakkersuisut immikkut maleruagassanik aalajangersaasinnaapput.

§ 9. Qimmit arfinilinnik qaammateqalereersimasut kalunnernik pitussimassapput, mattusimaneqarlutik, ungaluukkani mattusimaneqarlutik imaluunniit pituutaqartinneqassallutik.

Imm. 2. Imm. 1-imi aalajangersakkanut ilaatinneqanngillat savaatillit qimmii, qimmit sulisitat naalakkersugaasut kiisalu qimmit illoqarfiup avataani aallaaniarnermut suliffiulluunniit avataatigut sammisaqarnernut atorineqartut aamma naalakkersugaasut, kiisalu qimmit qeqertani qimmilivinni akuerisaniittut.

Imm. 3. Qimmit pitussimanngitsut toqunneqarsinnaapput piginnittumut taarsiinissamut akisussaaffittaqaanngitsumik. Tamannali atuutinngilaq imm. 2 naapertorlugu qimminut pitussimasussaataitaanngitsunut.

§ 10. Kiisortunik qimmeqarnissaq inerteqqutaavoq.

Imm. 2. Qimmit inunnik saassussisimasut imaluunniit nersutunik allanik toqutsisimasut piaartumik toqunneqassapput.

Imm. 3. Qimmit tuloriaajarneqartarneri pillugit Naalakkersuisut malittarisassiorsinnaapput.

§ 11. Qimmiutilik qimmiummi ajoqusigaannut taarsiisussaataitaavoq.

Imm. 2. Qimmit akisussaanerinit sillimmasiisarneq pillugu Naalakkersuisut malittarisassiorsinnaapput.

§ 12. Kalaallit Nunaannut imaluunniit sumiiffinnut erseqqinnerusumik taaneqartunut qimminik naggueqatigiinnik aalajangersimasunik aamma qimminik ulorianaateqarsinnaasunik, ersiortitsisinnaasunik imaluunniit paarilluarneqarsinnaanngitsunik pigisaqaqqusinnginnermik Naalakkersuisut maleruagassanik aalajangersaasinnaapput.

Kapitali 4.

Qimmit qitsuillu pillugit ileqqoreqqusat

§ 13. Kommunalbestyrelsi kommunimut qimmit qitsuillu pillugit ileqqoreqqusaliussaaq.

Imm. 2. Ileqqoreqqusat tamakku imarisassaannut Naalackersuisut erseqqinnerusunik maleruagassanik aalajangersaassapput.

Imm. 3. Imm. 1-imi ileqqoreqqusat taaneqartut atuutilersinneqartinnagit Naalackersuisunit akuersissutigineqassapput.

Kapitali 5.

Qimmit qitsuillu paarineqarnerat

§ 14. Qimmit qitsuillu isumannaatsumik pineqassapput anniaatinut, naalliuutinut, ersinermut ataavartumik ajoqutinut annertuumillu ajoqutissanut sapinngisamik pitsaanerpaamik illersorneqassallutik.

§ 15. Kialluunniit qimmeqarlunilu qitsuuteqartup taakku peqqissaartumik paarineqarnissaat, taamatutaaq nerukkarneqartarnissaat isumagissavaa, kiisalu imertinneqartarnissaat aamma timimikkut, pissusilersornermikkut peqqinnissamikullu pisariaqartitaat eqqarsaatigalugit periaatsit akuerisaasut aamma ilisimatuussutsikkut misilittakkat naapertorlugit paarineqarnissaat.

Imm. 2. Qimmit qitsuillu panertumik nallavissaqartinneqassapput.

Imm. 3. Kialluunniit qimmeqarlunilu qitsuuteqartup taakku ikinnerpaamik ullormut ataasiarlugit takusarneqartarnissaat isumagissavaa.

Imm. 4. Qitsuit mattusimajuaannarlugit paarineqassanngillat.

Imm. 5. Meeqqat 16 inorlugit ukiullit taamaallaat nersutaateqarsinnaapput angajoqqaatik paarsisutilluunniit nakkutilliisoralugit akisussaasoralugillu.

§ 16. Qimmit uumatillugit piniariartarfinnut aallaaniartarfinnulluunniit, qimussimik sukkaniuffinnut imaluunniit qimussimik angalanerni qimaannarneqarnissaat inerteqqutaavoq.

Imm. 2. Qimmit qitsuillu uumatillugit nuunnermi aallarnermiluunniit naammattumik nakkutilliisoqartinnagit qimaannarneqarnissaat inerteqqutaavoq.

§ 17. Qimmiminik qitsuutiminilluunniit toqutsiniartup sapinngisamik sukkasuumik anniartitsinertaqanngitsumillu toqunneqarnissaat qularnaassavaa.

Imm. 2. Imaani imermiluunniit ipititsinikkut, qimitsinikkut nivinngaanikkulluunniit toqutsineq inerteqqutaavoq.

Imm. 3. Naalackersuisut qimminik qitsunnillu toqutsineq pillugu malittarisassiorsinnaapput.

§ 18. Pilattaanissaq utaqqissunneqarsinnaanngippat, kiisalu pilattaanerit annernarpallaanngitsut qaangiukkasuartussallu eqqaasanngikkaani, uumasut nakorsaat kisimi pilattaasinnaatitaavoq.

Imm. 2. Uumasup isikkua allanngortinniarlugu pilattaasoqassanngilaq.

Imm. 3. Pamiut siutilluunniit nuunik kipisineq inerteqqutaavoq, nappaatit pissutigalugit uumasut nakorsaat taamaaliunngippat.

Imm. 4. Atortulersorluni allatulluunniit iliorluni qimmit erlippaannik ajoqusiinissaq inerteqqutaavoq.

Imm. 5. Qitsuit kukiinik pilattaanikkut allatulluunniit iliorluni peersinissaq inerteqqutaavoq.

Kapitali 6.

Kalaallit qimmiisa qimuttut akuneqatsaaliorneqarneri

§ 19. Qimuttoqarfiusut kalaallit qimmerinngisaannik qimmeqarfigeqqusaanngillat.

Imm. 2. Qimminik qimuttoqarfiusunut qimminik eqqussinissaq sunaluuniit inerteqqutaavoq.

Imm. 3. Imm. 2-mi aalajangersakkat apeqqutaatinnagit qimmit sulisinneqartartut qimmillu innarluutillit ikiortaat qinnuteqaateqartoqarneratigut Naalakkersuisut akuerisinnaavaat tamakkunungalugu piunasaqaataasut aalajangersarsinnaallugit - taamatuttaaq qimmit taamaattut kinguaassiorsinnaajunnaarsinneqarnissaat pillugit piunasaqaateqarsinnaallutik.

Imm. 4. Qimmit qimuttut, qimminik qimuttoqarfiusunit anninneqarsimasut aatsaat Naalakkersuisut immikkut akuersissuteqarnerisigut eqquteqqinneqarsinnaapput.

Imm. 5. Sumiiffinnut allanut kalaallit qimmiinik qimuttunik eqqussinissaq inerteqqutaavoq.

§ 20. Kalaallit qimmii anisuumik mannissanilluuniit nuutsivigineqassapput aatsaat Naalakkersuisut immikkut akuersissuteqarnerisigut.

Kapitali 7.

Nakkutilliineq il.il.

§ 21. Naalakkersuisut qimminik qitsunnillu nakkutilliilersitsisinnaapput, taamatuttaaq paasissutissanik katersitsitsisinnaallutik nalunaarsuisitsisinnaallutillu, misissugassanik peersitsitsisinnaallutik kiisalu tamatumunnga atatillugu nalunaaqutsersuisitsisinnaallutik nalunaarsuisitsisinnaallutillu.

Imm. 2. Nersutaatinik imm. 1-imik taaneqartunik piginnittut inatsit naapertorlugu misissuisoqarnerani misiligitissanillu tiguisoqarnerani allatulluuniit iliortoqarnerani pisariaqarnera naapertorlugu akilerneqaratik ikiuutissapput.

Kapitali 8.

Nersutaatit nioqqutigineqartarnerat il.il.

§ 22. Inuit, ingerlatseqatigiiffiit, peqatigiiffiit il.il. inuussutissarsiutigalugu inuussutissarsiutiginaluguuniit qimmeerniartut qitsuerniartullu tuniniaanerminnik oqartussaasunut nalunaarutiginninnissaat, kiisalu pisianninnik tunisaminnillu nalunaarutiginninnissaat pillugu Naalakkersuisut malittarisassiorsinnaapput.

§ 23. Qimmit qitsuillu angallanneqarneri, aamma tamatuma uppernarsaatitaqartinneqarnissaa pillugu Naalakkersuisut malittarisassiorsinnaapput.

Kapitali 9.

Nakkutilliineq uparuaanerlu

§ 24. Kialuuniit qimmeq qitsulluuniit § 14 naapertorlugu eqqunngitsumik pineqarsoriguniuk

tamanna uumasut nakorsaanut imaluuniit politiinut imaluuniit kommunefogedimut ingerlaannaq nalunaarutigissavaa.

Imm. 2. Uumasut nakorsaat, politiit kommunefogediluunniit nalunaarut pillugu Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisortaqarfiup Uumasut Nappaataannut immikkoortortaanut ilisimatsissapput.

Imm. 3. Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisortaqarfiup Uumasut Nappaataannut immikkoortortataa politiit kommunefogediluunniit eqqunngitsumik pinnittoqartutut naatsorsuuteqartoqarsinnaanersoq pillugu nalunaaruteqassaaq.

§ 25. Qimmit qitsuilluuniit eqqunngitsumik pineqarpata akisussaasoq uumasup pineqarnera pillugu politimesterimit uparuarneqarsinnaavoq.

Imm. 2. Uumasup napparsimappat iluarsineqarsinnaangitsumilluuniit ajoqusersimappat politimesteri uumasup toqunneqarnissaanik peqqusisinnaavoq uumaannassaguni naalliuppallaassappat.

Imm. 3. Peqqussut allaganngorlugu nalunaarutigineqassaaq. Peqqussut nalunaarutigineqartinnagu politimesteri Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisortaqarfiup Uumasut Nappaataannut immikkoortortaqarfianit nalunaarummik pissarsissaaq. Uumasumullu akisussaasoq oqaaseqarnissaminik periarfissinneqassaaq.

Imm. 4. Uumasup naalliukkunnaarsinneqarnissaa pissutigalugu imaluuniit akisussaasoq aallarsimasutut naatsorsuutigineqarpat pisariaqarnera naapertorlugu imm. 3 atortinnginneqarsinnaavoq.

Imm. 5. Imm. 2 naapertorlugu toqutsineq uumasup piginnittuanut taarsiinertaqanngitsumik pissaaq.

§ 26. § 25 naapertorlugu peqqussut malinneqanngippat uumasup politimesterimit toqutsinneqarsinnaavoq inuttaanut taarsiinertaqanngitsumik.

§ 27. § 25 naapertorlugu peqquneqartoq, aamma uumasumik § 26 naapertorlugu toqunneqartumik piginnittoq suliamik eqqartuussivimmuut suliassanngortitsisinnaapput. Aalajangiinerup pineqartumut nalunaarutigineqarneranit ullut 14-it qaangiutsinnagit tamanna pillugu qinnuteqaat politimesterimut saqqummiunneqassaaq. Eqqartuussivinnut tunniussineq kingumoortumik sunniuteqarnaviannngilaq.

Kapitali 10.

Pineqaatissiisarneq pillugu aalajangersakkat

§ 28. § 7, imm. 1-imi, § 8, imm. 1-imi, § 9, imm. 1-imi 2-milu, § 10, imm. 1 aamma 2-mi, §-ini 14-imiit 18-imi, § 19, imm. 1, 2, 4, aamma 5-imi, § 20-imi kiisalu § 21, imm. 2-mi aalajangersakkanik unioqqutitsisoqartillugu akiliisussanngortitsisoqarsinnaavoq.

Imm. 2. § 7, imm. 2-mi, § 8, imm. 2-mi, § 10, imm. 3-imi, § 11, imm. 2-mi, § 12-mi, § 13, imm. 1-mi, § 19, imm. 3-mi, kiisalu §-ini 22 aamma 23-imi aalajangersakkanik unioqqutitsisoqartillugu akiliisitsisoqarnissaanik aalajangersaasoqarsinnaavoq.

Imm. 3. § 10, imm. 1-imi kiisalu §-ini 14-imiit 18-imi aalajangersakkanik sorraatsumik imaluunniit nangeqqittumik unioqqutitsisoqartillugu sukkulluunniit nersutaateqarnissamut imaluunniit nersutaatinik suliaqarnissamut inerteqqummik pineqaatissiisoqassaaq.

Imm. 4. § 13-mi imm. 1 malillugu aalajangersakkanik sorraatsumik imaluunniit nangeqqittumik unioqqutitsisoqartillugu sukkulluunniit nersutaateqarnissamut imaluunniit nersutaatinik

suliaqarnissamut inerteqqummik pineqaatissiisoqassaaq.

Imm. 5. Imm. 3 aamma 4 naapertorlugit nersutaateqarnissamut imaluunniit nersutaatinik suliaqarnissamut inerteqqummik pineqaatissiineq qaqugumulluunniit atuuttussanngorlugu imaluunniit sivikinnerpaamik ukiumik ataatsimik sivisussusilerlugu pisinnaavoq.

Kapitali 11.

Atuutilerfia il.il.

§ 29. Inatsisartut inatsisaat 1. januar 1999 atuutilerpoq qimmit uumasullu illersorneqarnerat pillugu Kalaallit Nunaannut inatsimmik Folketingip akuersissutiginninnissaa naatsorsuutigalugu.

Imm. 2. 1. januar 1999-ip kingorna aatsaat Folketing akuersissutiginnissappat inatsisartut inatsisaat ullormi Folketingip akuersissutiginniffiani atuutilissaaq.

Imm. 3. Tamatuma peqatigisaanik qimmiuteqarneq pillugu Landsrådet ileqqoreqqusaat 22. juni 1957-imeersoq, landsrådet ileqqoreqqusaatigut 4. marts 1959-imeersukkut allanngortinneqartoq atorunnaarsinneqarpoq. Taamaattorli §-ini 6 aamma 7-imi tuloriaajaasarneq pillugu aalajangersakkat atuutiinnassapput Naalakkersuisut inatsimmi uani § 10, imm. 3 naapertorlugu malittarisassiornissaasa tungaanut.

Imm. 4. Kommunit qimmit pillugit ileqqoreqqusaat atuutiinnassapput kapitali 4 naapertorlugu qimmit qitsuillu pillugit ileqqoreqqusalianit nutaanit taarserneqarnissamik tungaannut , kingusinnerpaamillu 31. december 1999.

Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 30. oktober 1998.

Jonathan Motzfeldt

/

Marianne Jensen